

PROPOSTA DE RESOLUCIÓ PROVISIONAL DE CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS, EN RÈGIM DE CONCURRÈNCIA COMPETITIVA, DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA PER A LA PUBLICACIÓ A L'ESTRANGER D'OBRES IL·LUSTRADES

Ref. 02/ L0125 U10_OBRES IL·LUSTRADES RES. PROVISIONAL_1aC

Fets

1. Per resolució del director del Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 25 de gener de 2024 (DOGC núm. 9092, d'1 de febrer de 2024) s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades (ref. BDNS 741573).
2. Per resolució del director de l'Institut Ramon Llull de 6 de juny de 2024 (DOGC núm. 9184, de 14 de juny de 2024) es modifica la dotació pressupostària de la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades (ref. BDNS 741573).
3. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
4. En data 21 de maig de 2024 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució de 17 de gener de 2024 (DOGC núm. 9085, de 23 de gener de 2024) per la qual es dona publicitat a l'acord del Consell de Direcció de data 21 de desembre de 2023 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades.
5. La base 10 de les bases que regeixen la convocatòria de concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades regula el procediment de concessió de les subvencions.
6. La base 10.3 de les bases esmentades estableix que les sol·licituds són analitzades per una comissió de valoració, nomenada en la convocatòria de les subvencions, que comptarà amb experts externs.
7. La base 10.4 d'aquestes bases estableix que correspon a l'òrgan instructor formular la proposta de resolució provisional de concessió de les subvencions.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 1 de 32



Resolució

Per tant, resolc,

1. Proposar les persones sol·licitants que es detallen en annex com a beneficiàries de les subvencions pels imports i objecte que s'hi detallen.
2. Establir que les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries de subvencions disposen de 10 dies hàbils, a comptar a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, per presentar al·legacions o desistir de la seva sol·licitud.
3. Requerir les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries en l'annex que presentin, en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, aquella documentació relacionada en la base 11.5 aportada amb anterioritat que hagués experimentat alguna modificació, indicant-los que la no presentació comporta l'assumpció de la documentació aportada com a certa.
4. Requerir, si escau, les persones sol·licitants proposades com a beneficiàries en l'annex, que presentin la documentació requerida en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució.
5. Establir que la manca de presentació de la documentació requerida, en el termini de 10 dies hàbils a comptar des de l'endemà de la publicació d'aquesta resolució, comporta el desistiment de la sol·licitud.

L'òrgan instructor

Antònia Andúgar i Andreu

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 2 de 32



ANNEX

L0125 U10 N-OIL 156/24-1

Sol·licitant: Mondadori Libri S.P.A.

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Francesc Rovira de la publicació en italià de l'obra per encàrrec "Piccole donne raccontate ai bambini" d'Annamaria Piccione

Il·lustrador: Francesc Rovira Jarque

Import sol·licitat: 3.000,00€

Import subvencionable: 3.000,00€

Puntuació proposada: 37

Import proposat: 2.775,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 10 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 37 punts

L0125 U10 N-OIL 157/24- 1

Sol·licitant: Mondadori Libri S.P.A.

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en italià de l'obra "La Caputxeta vermella" de Jacob and Wilhelm Grimm

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.500,00€

Import subvencionable: 1.150,00€

Puntuació proposada: 35

Import proposat: 894,44 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 35 punts

L0125 U10 N-OIL 158/24- 1

Sol·licitant: Mondadori Libri S.P.A.

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en italià de l'obra "El llop i les set cabretes" de Jacob and Wilhelm Grimm

Il·lustradora: Rocio Bonilla

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 3 de 32



Import sol·licitat: 1.500,00€
Import subvencionable: 1.150,00€
Puntuació proposada: 35
Import proposat: 894,44 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 35 punts

L0125 U10 N-OIL 161/24- 1

Sol·licitant: Mondadori Libri S.P.A.

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Joan Turu de la publicació en italià de l'obra "Tinc un volcà" de Míriam Tirado

Il·lustrador: Joan Turu

Import sol·licitat: 1.150,00€

Import subvencionable: 1.150,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 971,11 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 165/24- 1

Sol·licitant: Palabra förlag AB

Dates: gener 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Sebas Martín de la publicació en suec de l'obra "Que el fin del mundo nos encuentre bailando" de Sebas Martín

Il·lustrador: Sebas Martín

Import sol·licitat: 1.500,00€

Import subvencionable: 1.500,00€

Puntuació proposada: 33

Import proposat: 1.100,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 4 de 32



Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 191/24- 1

Sol·licitant: Éditions La Joie de lire SA

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Cristina Sardà de la publicació en francès de l'obra per encàrrec "La chambre secrète" de Pierre Colin

Il·lustradora: Cristina Sardà

Import sol·licitat: 1.000,00€

Import subvencionable: 1.000,00€

Puntuació proposada: 33

Import proposat: 825,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 193/24- 1

Sol·licitant: Zalozba Zala Mateja Sužnik s.p.

Dates: maig 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Verónica Aranda de la publicació en eslovè de l'obra "Una carta" d'Irene Verdú

Il·lustradora: Verónica Aranda

Import sol·licitat: 700,00€

Import subvencionable: 600,00€

Puntuació proposada: 27

Import proposat: 600,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 27 punts

L0125 U10 N-OIL 291/24- 1

Sol·licitant: Metaichmio Publications SA

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Lucia Serrano de la publicació en grec de l'obra "Tu cuerpo es tuyo" de Lucia Serrano

Il·lustradora: Lucía Serrano

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 5 de 32



Import sol·licitat: 2.300,00€
Import subvencionable: 2.300,00€
Puntuació proposada: 28
Import proposat: 1.431,11 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

L0125 U10 N-OIL 456/24- 1

Sol·licitant: Standaard Uitgeverij
Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Patricia Geis de la publicació en neerlandès de l'obra "Pipa y Otto en el arrecife" de Patricia Geis

Il·lustradora: Patricia Geis
Import sol·licitat: 6.737,00€
Import subvencionable: 2.000,00€
Puntuació proposada: 32
Import proposat: 1.422,22 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 548/24- 1

Sol·licitant: Charlesbridge Publishing
Dates: abril 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Joan Turu de la publicació en anglès de l'obra "Mi papa más" de Fran Pintadera

Il·lustrador: Joan Turu
Import sol·licitat: 3.658,68€
Import subvencionable: 2.235,60€
Puntuació proposada: 33
Import proposat: 1.639,44 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 6 de 32



Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 686/24- 1

Sol·licitant: Francesco Brioschi Editore S.r.l Valentina Edizioni

Dates: novembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en italià de l'obra "Una de Monstres" de Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 10.000,00€

Import subvencionable: 4.300,00€

Puntuació proposada: 41

Import proposat: 3.917,78 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 41 punts

L0125 U10 N-OIL 702/24- 1

Sol·licitant: Éditions Flammarion

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Liliana Fortuny de la publicació en francès de l'obra "Bitmax & Co 3 El drac d'or" de Jaume Copons

Il·lustradora: Liliana Fortuny

Import sol·licitat: 1.300,00€

Import subvencionable: 1.300,00€

Puntuació proposada: 41

Import proposat: 1.184,44 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 41 punts

L0125 U10 N-OIL 703/24- 1

Sol·licitant: Dargaud-Lombard S.A.

Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Javi Rey de la publicació en francès de l'obra per encàrrec "On l'appelait Bebeto" de Javi Rey

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 7 de 32



Il·lustrador: Javi Rey
Import sol·licitat: 10.000,00€
Import subvencionable: 10.000,00€
Puntuació proposada: 34
Import proposat: 8.500,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 704/24- 1

Sol·licitant: Perfekt, a.s.
Dates: gener 2025
Activitat: Il·lustració a càrrec de Judit Frigola de la publicació en eslovac de l'obra "Els supertafaners. Animals" de Jordi Induráin
Il·lustradora: Judit Frigola
Import sol·licitat: 712,00€
Import subvencionable: 712,00€
Puntuació proposada: 31
Import proposat: 712,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 31 punts

L0125 U10 N-OIL 705/24- 1

Sol·licitant: Koolibri Publishers
Dates: setembre 2024
Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocío Bonilla de la publicació en estonià de l'obra "Una lata en el bosque" de Susanna Isern
Il·lustradora: Rocío Bonilla
Import sol·licitat: 600,00€
Import subvencionable: 600,00€
Puntuació proposada: 30
Import proposat: 600,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 8 de 32



- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 30 punts

L0125 U10 N-OIL 706/24- 1

Sol·licitant: Koolibri Publishers

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en estonià de l'obra "El gran libro de los supertesoros" de Susanna Isern

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 3.500,00€

Import subvencionable: 600,00€

Puntuació proposada: 30

Import proposat: 600,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 30 punts

L0125 U10 N-OIL 712/24- 1

Sol·licitant: Editora Mais amigos Ltda

Dates: juliol 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Cristina Losantos de la publicació en portuguès (Brasil) de les obres "Veig, Veig! Els oficis" i "Veig, Veig! La ciutat" de Cristina Losantos.

Il·lustradora: Cristina Losantos

Import sol·licitat: 1.750,00€

Import subvencionable: 1.750,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 1.477,78 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 10 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 713/24- 1

Sol·licitant: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH

Dates: març 2025

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web.csv.gencat.cat fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 9 de 32



Activitat: Il·lustració a càrrec de Guim Tió de la publicació en alemany de l'obra "Metàfora" de Pedro Alcalde
Il·lustrador: Guim Tió
Import sol·licitat: 2.000,00€
Import subvencionable: 2.000,00€
Puntuació proposada: 35
Import proposat: 1.555,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 35 punts

L0125 U10 N-OIL 714/24- 1

Sol·licitant: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH.
Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Guim Tió de la publicació en anglès de l'obra "Metàfora" de Pedro Alcalde
Il·lustrador: Guim Tió
Import sol·licitat: 2.000,00€
Import subvencionable: 2.000,00€
Puntuació proposada: 35
Import proposat: 1.555,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 35 punts

L0125 U10 N-OIL 715/24- 1

Sol·licitant: Little Island Books
Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Toni Galmés de la publicació en anglès de l'obra per encàrrec "Chasing the Shy Town" d'Erika McGann
Il·lustrador: Toni Galmés
Import sol·licitat: 2.500,00€
Import subvencionable: 2.500,00€
Puntuació proposada: 32
Import proposat: 2.000,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 10 de 32



- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 716/24- 1

Sol·licitant: Editorial Bululu SL

Dates: maig 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Gustavo Roldán de la publicació en gallec de l'obra "Tip Tip Tip" de Gustavo Roldán

Il·lustrador: Gustavo Roldán

Import sol·licitat: 1.000,00€

Import subvencionable: 1.000,00€

Puntuació proposada: 30

Import proposat: 666,67 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 30 punts

L0125 U10 N-OIL 717/24- 1

Sol·licitant: Editura Univers

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Anna Maria Clariana de la publicació en romanès de l'obra "Robo Robo" d'Olina Ortiz

Il·lustradora: Anna Maria Clariana

Import sol·licitat: 1.800,00€

Import subvencionable: 1.800,00€

Puntuació proposada: 24

Import proposat: 1.080,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 6 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 5 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 24 punts

L0125 U10 N-OIL 743/24- 1

Sol·licitant: Aventuriers d'Ailleurs

Dates: juny 2024

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 11 de 32



Activitat: Il·lustració a càrrec de Pedro Rodríguez de la publicació en francès de l'obra "Viejas promesas" de Velasco & San Román
Il·lustrador: Pedro Rodríguez
Import sol·licitat: 1.750,00€
Import subvencionable: 1.000,00€
Puntuació proposada: 31
Import proposat: 688,89 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 31 punts

L0125 U10 N-OIL 744/24- 1

Sol·licitant: Edizioni Erickson
Dates: octubre 2024
Activitat: Il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en italià de l'obra "Comprendre l'economia" d'Eduard Altarriba
Il·lustrador: Eduard Altarriba
Import sol·licitat: 1.850,00€
Import subvencionable: 1.850,00€
Puntuació proposada: 36
Import proposat: 1.480,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 745/24- 1

Sol·licitant: ELCY
Dates: octubre 2024
Activitat: Il·lustració a càrrec de Claudia Capdevila de la publicació en francès de l'obra "Naufragis" de Lucas Riera
Il·lustradora: Claudia Capdevila
Import sol·licitat: 1.250,00€
Import subvencionable: 1.250,00€
Puntuació proposada: 36
Import proposat: 1.000,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 12 de 32



- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 746/24- 1

Sol·licitant: Hertha Kustannus Oy

Dates: novembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en finès de l'obra "Germans" de Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.600,00€

Import subvencionable: 1.600,00€

Puntuació proposada: 39

Import proposat: 1.386,67 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 39 punts

L0125 U10 N-OIL 798/24- 1

Sol·licitant: Pcelica Publishing

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Cuchu (Sònia González) de la publicació en serbi de l'obra "El secret de Nadal" d'Oriol Canosa

Il·lustradora: Cuchu (Sònia González)

Import sol·licitat: 600,00€

Import subvencionable: 600,00€

Puntuació proposada: 32

Import proposat: 600,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 32 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 13 de 32



L0125 U10 N-OIL 799/24- 1

Sol·licitant: Il gatto verde srl.

Dates: maig 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Tània Garcia de la publicació en italià de l'obra "Frida Kahlo i Diego Rivera" de Francesca Ferretti

Il·lustradora: Tània Garcia

Import sol·licitat: 1.350,00€

Import subvencionable: 850,00€

Puntuació proposada: 30

Import proposat: 566,67 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 30 punts

L0125 U10 N-OIL 800/24- 1

Sol·licitant: Il gatto verde srl.

Dates: maig 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Núria Solsona de la publicació en italià de l'obra "Paisatges literaris" de Núria Solsona

Il·lustradora: Núria Solsona

Import sol·licitat: 2.000,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 36

Import proposat: 1.600,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 801/24- 1

Sol·licitant: Prestel Verlag, Penguin Random House Verlagsgruppe GmbH.

Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Sònia Pulido de la publicació en alemany de l'obra "Superpoders de les plantes" de Soledad Romero

Il·lustradora: Sònia Pulido

Import sol·licitat: 2.000,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 41



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 14 de 32



Import proposat: 1.822,22 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 41 punts

L0125 U10 N-OIL 803/24- 1

Sol·licitant: Mixtvision Mediengesellschaft mbH.

Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en alemany de l'obra "Una ciutat a Mart" de Sheddad Kaid-Salah Ferrón et al.

Il·lustrador: Eduard Altarriba

Import sol·licitat: 3.108,00€

Import subvencionable: 2.300 €

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 1.942,22 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 806/24- 1

Sol·licitant: Pan Publishing House

Dates: juliol 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en búlgar de l'obra "La meravellosa i horripilant casa de la iaia" de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 5.491,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 1.511,11 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 34 punts



Doc original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 15 de 32



INSTITUT RAMON LLULL

L0125 U10 N-OIL 807/24- 1

Sol·licitant: Editorial Presença (Jacarandá)

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Xavier Salomó de la publicació en portuguès de l'obra "La maravillosa i horripilant casa de la iaia" de Meritxell Martí

Il·lustrador: Xavier Salomó

Import sol·licitat: 2.000,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 39

Import proposat: 1.733,33 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 39 punts

L0125 U10 N-OIL 808/24- 1

Sol·licitant: Inter Logos SRL.

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Roger Olmos de la publicació en italià de l'obra per encàrrec "Medardo" de Roger Olmos

Il·lustrador: Roger Olmos

Import sol·licitat: 3.000,00€

Import subvencionable: 3.000,00€

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 2.550,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 809/24- 1

Sol·licitant: Can Sanat Yayinlari

Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Zuzanna Celej de la publicació en francès de l'obra "Googol" de Josep Lluís Badal

Il·lustradora: Zuzanna Celej



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 16 de 32



Import sol·licitat: 550,00€
Import subvencionable: 550,00€
Puntuació proposada: 36
Import proposat: 550,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 827/24- 1

Sol·licitant: Éditions Nathan
Dates: octubre 2024
Activitat: Il·lustració a càrrec d'Eduard Altarriba de la publicació en francès de l'obra "Evolució" de Sheddad Kaid-Salah Ferrón
Il·lustrador: Eduard Altarriba
Import sol·licitat: 2.150,00€
Import subvencionable: 2.150,00€
Puntuació proposada: 39
Import proposat: 1.863,33 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 39 punts

L0125 U10 N-OIL 828/24- 1

Sol·licitant: Ikaros Publishing S.A.
Dates: octubre 2024
Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en grec de l'obra "Babymoni" de Rocio Bonilla
Il·lustradora: Rocio Bonilla
Import sol·licitat: 2.000,00€
Import subvencionable: 2.000,00€
Puntuació proposada: 37
Import proposat: 1.644,44 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 17 de 32



Puntuació total: 37 punts

L0125 U10 N-OIL 829/24- 1

Sol·licitant: Mamania Grupa Wydawnicza Relacja

Dates: juliol 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en polonès de l'obra "Esto no es una selva" de Susanna Isern

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.400,00€

Import subvencionable: 1.400,00€

Puntuació proposada: 32

Import proposat: 995,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 830/24- 1

Sol·licitant: Mamania Grupa Wydawnicza Relacja

Dates: agost 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en polonès de l'obra "Una lata en el bosque" de Susanna Isern

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.400,00€

Import subvencionable: 1.400,00€

Puntuació proposada: 32

Import proposat: 995,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 831/24- 1

Sol·licitant: Mamania Grupa Wydawnicza Relacja

Dates: setembre 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en polonès de l'obra "¿Y si me come una ballena?" de Susanna Isern

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 18 de 32



Il·lustradora: Rocio Bonilla
Import sol·licitat: 1.400,00€
Import subvencionable: 1.400,00€
Puntuació proposada: 32
Import proposat: 995,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 832/24- 1

Sol·licitant: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Pieràngela Humet de la publicació en eslovè de l'obra per encàrrec "Samo Samotarec" de Bàrbara Bajd

Il·lustradora: Pieràngela Humet

Import sol·licitat: 1.700,00€

Import subvencionable: 1.700,00€

Puntuació proposada: 26

Import proposat: 1.105,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 26 punts

L0125 U10 N-OIL 833/24- 1

Sol·licitant: 82 s.r.o. (82 Bøok & Design Shöp)

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Cristina Daura de la publicació en eslovac de l'obra "Sexbook" de Maria Bastarós

Il·lustradora: Cristina Daura

Import sol·licitat: 1.300,00€

Import subvencionable: 1.300,00€

Puntuació proposada: 28

Import proposat: 808,89 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 19 de 32



- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

L0125 U10 N-OIL 834/24- 1

Sol·licitant: Najkula Publishing

Dates: desembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Jordi Lafebre de l'obra per encàrrec "Malgré tout" de Jordi Lafebre

Il·lustrador: Jordi Lafebre

Import sol·licitat: 1.510,00€

Import subvencionable: 1.510,00€

Puntuació proposada: 32

Import proposat: 1.073,78 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 32 punts

L0125 U10 N-OIL 836/24- 1

Sol·licitant: Excalibook

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Cristina Torrón de la publicació en eslovac de la sèrie de tres volums "La regla mola", "El semen mola" i "El porno no mola" d'Anna Salvía

Il·lustradora: Cristina Torrón

Import sol·licitat: 2.375,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 26

Import proposat: 1.155,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 26 punts

L0125 U10 N-OIL 843/24- 1

Sol·licitant: Carochinha Editora Ltda.

Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Gustavo Roldán de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra "Las ilusiones



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 20 de 32



del mago" de Ricardo Alcántara
Il·lustrador: Gustavo Roldán
Import sol·licitat: 525,00€
Import subvencionable: 525,00€
Puntuació proposada: 33
Import proposat: 525 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 845/24- 1

Sol·licitant: Carochinha Editora Ltda.
Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Lílana Fortuny de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra "Agus i els monstres: La carta més alta" de Jaume Copons

Il·lustradora: Lílana Fortuny
Import sol·licitat: 600,00€
Import subvencionable: 600,00€
Puntuació proposada: 38
Import proposat: 600,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 850/24- 1

Sol·licitant: Carochinha Editora Ltda.
Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Mariona Cabassa de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra "El tesoro de Barbazul" d'Àngels Navarro

Il·lustradora: Mariona Cabassa
Import sol·licitat: 525,00€
Import subvencionable: 525,00€
Puntuació proposada: 37
Import proposat: 525,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 21 de 32



- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 37 punts

L0125 U10 N-OIL 851/24- 1

Sol·licitant: Carochinha Editora Ltda.

Dates: setembre 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra "Els fantasmes no toquen a la porta" d'Eulàlia Canal

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 1.075,00€

Import subvencionable: 1.075,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 907,78 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 852/24- 1

Sol·licitant: Kim Dong Publishing House

Dates: desembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rodrigo Mattioli de la publicació en vietnamita de l'obra "Un árbol" de Rodrigo Mattioli

Il·lustrador: Rodrigo Mattioli

Import sol·licitat: 550,00€

Import subvencionable: 513,00€

Puntuació proposada: 28

Import proposat: 513,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 22 de 32



L0125 U10 N-OIL 854/24- 1

Sol·licitant: Kim Dong Publishing House

Dates: desembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rodrigo Mattioli de la publicació en vietnamita de l'obra "Una caja" de Rodrigo Mattioli

Il·lustrador: Rodrigo Mattioli

Import sol·licitat: 550,00€

Import subvencionable: 513,00€

Puntuació proposada: 28

Import proposat: 513,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

L0125 U10 N-OIL 855/24- 1

Sol·licitant: Kim Dong Publishing House

Dates: desembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rodrigo Mattioli de la publicació en vietnamita de l'obra "Un jugueteito más" de Rodrigo Mattioli

Il·lustrador: Rodrigo Mattioli

Import sol·licitat: 550,00€

Import subvencionable: 513,00€

Puntuació proposada: 28

Import proposat: 513,00€

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 7 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

L0125 U10 N-OIL 856/24- 1

Sol·licitant: Gallimard Jeunesse

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Guim Tió de la publicació en francès de l'obra "Metàfora" de Pedro Alcalde

Il·lustrador: Guim Tió

Import sol·licitat: 2.000,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 1.511,11 €



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 23 de 32



- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 857/24- 1

Sol·licitant: Gallimard Jeunesse

Dates: gener 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Noemí Fabra de la publicació en francès de l'obra "Un cor" de Noemí Fabra

Il·lustradora: Noemí Fabra

Import sol·licitat: 2.000,00€

Import subvencionable: 2.000,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 1.688,89 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

L0125 U10 N-OIL 859/24- 1

Sol·licitant: Wydawnictwo Druganoga Agata Loth-Ignaciuk

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Regina Giménez de la publicació en polonès de l'obra "Muntanyes" de Regina Giménez

Il·lustradora: Regina Giménez

Import sol·licitat: 2.600,00€

Import subvencionable: 2.600,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 2.195,56 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 24 de 32



L0125 U10 N-OIL 861/24- 1

Sol·licitant: Marmot Books LLC.

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Artur Laperla de la publicació en búlgar de l'obra "Superpatata 1: L'origen de Superpatata" d'Artur Laperla

Il·lustrador: Artur Laperla

Import sol·licitat: 1.200,00€

Import subvencionable: 1.000,00€

Puntuació proposada: 27

Import proposat: 600

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 27 punts

L0125 U10 N-OIL 862/24- 1

Sol·licitant: Marmot Books LLC.

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Artur Laperla de la publicació en búlgar de l'obra "Superpatata 2: Zort III, el rei extraterrestre" d'Artur Laperla

Il·lustrador: Artur Laperla

Import sol·licitat: 1.200,00€

Import subvencionable: 1.000,00€

Puntuació proposada: 27

Import proposat: 600 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 27 punts

L0125 U10 N-OIL 863/24- 1

Sol·licitant: Wydawnictwo Mandioca

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Marc Torices de la publicació en polonès de l'obra "La alegre vida del triste perro Cornelius" de Marc Torices

Il·lustrador: Marc Torices

Import sol·licitat: 2.500,00€

Import subvencionable: 1.500,00€

Puntuació proposada: 31



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 25 de 32



Import proposat: 1.033,33 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 31 punts

L0125 U10 N-OIL 864/24- 1

Sol·licitant: Metaichmio Publications SA.

Dates: març 2025

Activitat: Il·lustració a càrrec de Sebastià Serra de la publicació en grec de l'obra "La nena i la biblioteca ambulat" d'Eulàlia Canal

Il·lustrador: Sebastià Serra

Import sol·licitat: 950,00€

Import subvencionable: 950,00€

Puntuació proposada: 36

Import proposat: 760,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 876/24- 1

Sol·licitant: Wydawnictwo Debit Sp. z o.o. Sonia Draga

Dates: novembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Toni Galmés de la publicació en polonès de l'obra "Te de maduixa al cau del Teixó" d'Eulàlia Canal

Il·lustrador: Toni Galmés

Import sol·licitat: 1.100,00€

Import subvencionable: 850,00€

Puntuació proposada: 38

Import proposat: 717,78 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 38 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 26 de 32



L0125 U10 N-OIL 877/24- 1

Sol·licitant: Carlo Gallucci Editore

Dates: juny 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Ana Sender de la publicació en italià de l'obra "Los tatuajes" de Nicolás Schuff

Il·lustradora: Ana Sender

Import sol·licitat: 1.192,00€

Import subvencionable: 1.192,00€

Puntuació proposada: 33

Import proposat: 874,13 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 878/24- 1

Sol·licitant: Éditions Père Fouettard

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en francès de l'obra "¿Y si me come una ballena?" de Susanna Isern

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 2.650,00€

Import subvencionable: 2.650,00€

Puntuació proposada: 36

Import proposat: 2.120,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 36 punts

L0125 U10 N-OIL 879/24- 1

Sol·licitant: Éditions Père Fouettard

Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec d'Ana Sender de la publicació en francès de l'obra "Los tatuajes" de Nicolás Schuff

Il·lustradora: Ana Sender

Import sol·licitat: 2.116,70€

Import subvencionable: 2.116,70€

Puntuació proposada: 34



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 27 de 32



Import proposat: 1.599,28 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 9 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 887/24- 1

Sol·licitant: Edizioni Theoria Srl (Pane et Sale)

Dates: novembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Núria Solsona de la publicació en italià de l'obra "La primera ostra" de Tina Vallès

Il·lustradora: Núria Solsona

Import sol·licitat: 900,00€

Import subvencionable: 900,00€

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 680,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 891/24- 1

Sol·licitant: Latvijas Mediji

Dates: octubre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en lituà de l'obra "Els fantasmes no toquen a la porta" d'Eulàlia Canal

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 300,00 €

Import subvencionable: 300,00 €

Puntuació proposada: 35

Import proposat: 300,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 35 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 28 de 32



INSTITUT RAMON LLULL

L0125 U10 N-OIL 892/24- 1

Sol·licitant: Sarbacane Création SAS

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Marc Garreta de la publicació en francès de l'obra per encàrrec "Héros- Livre 1 Réveil" d'Albert Toner

Il·lustrador: Marc Garreta

Import sol·licitat: 10.000,00€

Import subvencionable: 10.000,00€

Puntuació proposada: 31

Import proposat: 7.750,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 31 punts

L0125 U10 N-OIL 894/24- 1

Sol·licitant: Telos Editora LTDA.

Dates: juliol 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra "Una de monstres" de Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 2.450,00€

Import subvencionable: 2.450,00€

Puntuació proposada: 39

Import proposat: 2.123,33 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 9 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 39 punts

L0125 U10 N-OIL 901/24- 1

Sol·licitant: Hart Publishing (Zalozba Hart)

Dates: juliol 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Pere Virgili de la publicació en eslovè de l'obra per encàrrec "Delicious Holidays in Slovenia" de Janez Bogata

Il·lustrador: Pere Virgili

Import sol·licitat: 2.500,00€



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 29 de 32



Import subvencionable: 2.500,00€
Puntuació proposada: 28
Import proposat: 1.750,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 7 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 28 punts

L0125 U10 N-OIL 902/24- 1

Sol·licitant: Alboroto Ediciones

Dates: novembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Joan Negrescolor de la publicació en castellà de l'obra per encàrrec "Diario de abril" de Mónica Susana Vázquez

Il·lustrador: Joan Negrescolor

Import sol·licitat: 2.500,00€

Import subvencionable: 2.500,00€

Puntuació proposada: 33

Import proposat: 2.062,50 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 8 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 33 punts

L0125 U10 N-OIL 903/24- 1

Sol·licitant: Metro Media Ltd (Self Made Hero)

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Javier Mariscal de la publicació en anglès de l'obra "Dispararon al pianista" de Fernando Trueba

Il·lustrador: Javier Mariscal

Import sol·licitat: 5.088,00€

Import subvencionable: 5.088,00€

Puntuació proposada: 34

Import proposat: 3.844,27 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 8 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 30 de 32



Puntuació total: 34 punts

L0125 U10 N-OIL 904/24- 1

Sol·licitant: Kokkini Klosti Books (Konstantinos Gkotsis and Co.)

Dates: desembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Rocio Bonilla de la publicació en grec de l'obra "Una de monstres" de Rocio Bonilla

Il·lustradora: Rocio Bonilla

Import sol·licitat: 2.100,00€

Import subvencionable: 2.100,00€

Puntuació proposada: 35

Import proposat: 1.633,33 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 8 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 7 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 9 punts
- Projecció internacional de la proposta: 6 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 5 punts

Puntuació total: 35 punts

L0125 U10 N-OIL 905/24- 1

Sol·licitant: Editora Eureka Ltda.

Dates: setembre 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Seta (Maria Luisa Gimeno Olmos) de la publicació en portuguès (Brasil) de l'obra per encàrrec "I wish" de Fernanda de Oliveira

Il·lustradora: Seta (Maria Luisa Gimeno Olmos)

Import sol·licitat: 2.700,00€

Import subvencionable: 2.700,00€

Puntuació proposada: 27

Import proposat: 1.822,50 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 7 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 8 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 27 punts

L0125 U10 N-OIL 906/24- 1

Sol·licitant: Martina Streble (Editions Helden)

Dates: agost 2024

Activitat: Il·lustració a càrrec de Julia Bittruf de la publicació en alemany de l'obra per encàrrec "Lesen mit Ella

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 31 de 32



und Tim - Der Rekord" de Heidemarie Brosche

Il·lustrador: Julia Bittruf

Import sol·licitat: 2.240,00€

Import subvencionable: 2.240,00€

Puntuació proposada: 27

Import proposat: 1.512,00 €

- Interès del conjunt de la proposta presentada: 6 punts
- Catàleg i la trajectòria de l'editorial sol·licitant: 6 punts
- Trajectòria professional de l'/la il·lustrador/a: 6 punts
- Projecció internacional de la proposta: 9 punts
- El fet que el text original de l'obra sigui en llengua catalana o occitana (en la seva varietat aranesa): 0 punts

Puntuació total: 27 punts

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
17/06/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 17/06/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0REI68KAP3DTXJO6VBE1HQCIJ7WXWL1E

Data creació còpia:
17/06/2024 12:46:57

Pàgina 32 de 32